

# Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

## Tatarescu,

a román kormány feje elmondotta Oradeai beszédét. A mai helyzetünkben, amikor kétségtelenül nagy kezdeményezések történnek a román-magyar viszony megbékítésének frontján, különösen nagy várakozások előzték meg a román kormány fejének megnyilatkozását. A beszéd végre elhangzott. Minden oldalról megerősítették, — hogy az elmondottak az egész minisztertanács állásfoglalását képezik. Tehát a hivatalos román álláspont leszögezése az oradeai beszéd. A miniszterelnök, — mint ismeretes, — kijelentette, hogy a román népbaráti viszonyban akar élni azokkal, akiket a történelem viszontagságai a multban a nagy ellentétek útjára helyeztek. Röviden ez volt a nagyfontosságú beszéd gondolatmenetének magva, amely igyekszik a kisebbségi kérdésben elviselhető légkört teremteni. Tatarescu beszéde kétségtelenül rálépett a történelmi parancsra arra az utjára, — amely végül sem hagyhatja az egymás mellett élő népeket a romlás felé vezető összevisszaság kiszolgáltatottságában. Amitás és öncsalás volna még mindig arról beszélni, hogy az itt élő kisebbségi népek legelső perctől kezdve nem teljesítették volna a jó állampolgár minden kötelességét. — Románia már adottságában a föld legboldogabb országa. De csak akkor, ha a Tatarescu féle bölcs meglátások felül

## A nyugateurópai parasztság helyzete és a román földművesek

(— okt. 23.) Az „Universul“ legutóbbi száma vezércikkben foglalkozik a román földművelő réteg helyzetével. Összehasonlítást tesz a nyugati államok parasztságának életviszonyaival s megállapítja, hogy a kettő között óriási különbség van.

— Dániában, Finnországban az egyszerű falusi embernek jól megépített, egészséges háza van. Az állatok istállóiban, nem gazdájukkal egy fedél alatt élnek, mint nálunk. Alig van ház, ahol zongora és hegedű ne volna a házbeli szórakoztatására. A rádióról ne is beszéljünk, mert az sehonnan sem hiányzik. Mindez nálunk álmom.

— Ez a civilizációs kép — állapítja meg a lap továbbiakban — generációk munkájának eredménye. A falusi elemek tanulmányainak végzése után nem vágnak hivatalokra s nem terhelik haszontalanul az állam költségvetését, de

kerekednek a politikán, ha megszületik az a kemény román marok, amely lefekezi, agyonvágja a pénzszerezésre, vagyonhalmozásra törő álhazafiságnak lelketlen örjöngését. A történelmi igazságtevést nem kell Tatarescunak kisajátítania az ő uralkodó fajának számára. Mi ezen a

visszatérnek a földhöz és dolgoznak falvaikért. Vándortanítók járnak a falvakat és oktatják, nevelik a lakosságot. Ilyen vándoriskolákra volna nekünk is szükségünk, hogy a falu gazdasági, kulturális, egészséges színvonalát elérhesük! — állapítja meg az Universul.

Az Universul megállapításaival mindenben egyet értünk. Mert nekünk is az a meggyőződésünk, hogy a falusi ifju igenis vágyik a városba, de tanulmányainak befejezése után aligha lehet őt falun marasztalni. Pedig az volna a helyes, hogy a falusi ifju ne igyekezzék a városban verni gyökeret és ha nem keresné a városban a felszínes érvényesülést. A legideálisabb az lenne, ha a városban kitanult ifju tényleg visszatérne falujába körébe és ott érvényesítené tudását és munkáját. A nemzettestnek legerősebb rétege a gazda-

földön egyformán elvontunk hanyagolva. Mi egyformán szenvedtünk a történelemnek rajtunk végig szántó viharaitól. Egyformán támogatásra szorultunk, egyformán szereletet áhítozunk. A Tatarescu hangja jó kezdet, amelynek sürgősen a megvalósulás útjaira kell fordulni! . . .

## Vajjon

Spitz Béla tényleg nem banná, ha a Horia uccából is Sugár utat csinálnának? . . .

**Vajjon:** a város köztisztasági magas hivatalának mikor méltóztatik a Petru Maior uccát is egy kisösszesepertetni, mert ez az ucca már olyan szemetes, hogy nem válik díszére a városnak? . . .

**Vajjon:** a Primaria mellett lebontott ház helyén maradt mély gödört ott a járda szélén betömik-e, — míg valaki ott véletlenül bele nem lép és lábát törí? . . .

**Vajjon:** a Someş hídja még mindig bírja-e a a kisvasut terhet?

társadalom, azért illeti elismerés a falusi társadalmat, amely verejtékes munkával természetli ki mindnyájunk kenyerét. Tanult emberekkel kell megerősíteni a falu népét, még pedig a falun nőtt és annak talajából felerősödött, de a városban kiművelt ifjúsággal . . .

## A cukorrépatermelők a kormány sürgős intézkedését követelik

A cukorrépa termelők beadvánnyal fordultak a kereskedelmi miniszteriumhoz, melyben kérik, hogy haladéktalanul döntsene az árak ügyében. A kinevezett bizottság ugyenis még hozzá se látott a munkához, pedig már itt van a répa átvételének az ideje. Egyébként Sesciorceanu földművelésügyi szaktanácsos ígéretet tett, hogy az ügyben sürgősen intézkedni fog.

**BETONTELEP** Kizárólag tündri el-sőrendű cementből készül úgy mint  
**betonkut és hidcsövek**

viztartány, itató, sertés és baromfi vályuk, sírkerezt és sírszegélyek, utszéli kereszt és fejkövek beszerezhető és megrendelhető

**Szabó Kálmánnál Hídő**



## Csak most derült ki, hogy Jakab Károly városi tisztviselő már öt éve kacérkodott Fortuna asszonnyal

(— okt. 23.) A napilapok már elírták előlünk azt a hirt, hogy Jakab Károly, a Primaria tisztviselője az okt. 15-iki húzáson és a Paládi sorsjegyirodában vásárolt 1/4-es, 65882. számú sorsjeggyel megütötte a

### **hat milliós főnyereményt.**

Ebből a szerencsés nyeronék a Paládi sorsjegyiroda az elmúlt szerdán d.u. ünnepélyes keretek között már ki is fizette az öt megillető „csekély”

### **1 millió 320 ezer lejt.**

Érthetően nagy az öröm Jakabéknál, akiknek ez a váratlan nyereség teljesen új és jobb életlehetőséget hozott. Házat vesznek és amint Jakab Károly mondotta munkatársunkak: a szegények felségélyezéséről sem fognak megelégedezni.

Jakab Károly, a szerencsés nyerő, mint Satu-Mare legfrissebb milliomos egyébként nyugodtan végzi hivatali teendőit tovább. A természet gratuláló azonban láthatóan kifárasztotta. Nem győzi a sok ajánlattevőt végighallgatni. — Ez tényleg unalmas és fárasztó lehet. De mit csináljon? Ha ridegen elutasítja őket, akkor azt mondják, hogy hamar elsajátította a parvenüség gögjét. Hát inkább anyagi türelemmel végigszenvedi a sok jóakaró fecségeseit. Naponta százával jönnek hozzá különböző tervekkel. Házat kínál neki, egyik ezt, a másik am azt. Van aki a tállalmányához szeretné megnyerni pénzes társnak. Olyan is akad, aki busás kamatot ígér, ha kölcsön adja pénzét rövidebb, de inkább hosszú időre. És ez így megy napról-napra, hogy az ember hajlandó elhinni: milliomosnak len-

ni sem fenéig tejfel, mert még tisztviselő társai is évődnek most vele. Például a jó kedélyű Neamțiu Coriolan, aki ezt a nagy eseményt még az irattárnyilvántartó bekezdéstáblájának belsőoldalán is megöröklítette, azt írta oda a későbbi hivatalnoki utódok számára:

*Ebben a könyvben do-  
gozott Jakab Carol irat-  
táros, aki 1937 okt. 15-  
én a 65882 számú 1/4-es  
sorsjeggyel megütötte a  
6.000.000 (Hat) millió  
lejes főnyereményt.*

És azt mondja ehhez évődve Neamțiu Coriolan, aki egyébként közvetlen hivatalfőnöke Jakab Károlynak, Lám:

*„most nem megy Jakab  
barátunk Genfbe”*

Ezzel szemben mi szeretünk leszögezni, hogy Jakab mindenkor azok közé a lojális tisztviselők közé tartozott, aki leghamarabb elsajátította az államnyelvet és felettesei előtt mindenkor általános szimpátiának örvendett korrekt ügybuzgalma révén.

Arról Jakab igazán nem tehet, hogy Fortuna istenasszonya öt évi kacérkodás után most szemet vetett reá, amiért — azt hisszük — Jakab felesége sem haragudott meg, amikor ennek a huzamosabb ideig tartott kokettálásnak szerencsés fináléja kirobbant.

**A 6 milliós főnyereményt az e hó 15-iki húzáson a**  
**Paládinál**  
**vásárolt**  
**65882 számú sorsjegy nyerte**  
**Vásárolja sorsjegyét a PALÁDI sorsjegyirodában és szerencséje lesz.**

Cím: Satu-Mare, Str. Crișan 4.  
(Városi bérpalotával szemben.)

Iskolatáskák,  
Iratáskák,  
Bőrlárcák,  
Ridikülők

a legújabb kivitelben és a legolcsóbban kaphatók

**SZÉKELY SÁNDOR**

szíjgyártó, bőrdíszművesnél Str. Stefan cel Mare 16.

## A jugoszláv kisebbségi politika...

(— okt. 24.) A jugoszláv kisebbségi politika, mely a legnagyobb nyomást gyakorolta a kisebbségekre, az utóbbi időben örvendően irányt változtatott. — Kisebbségeinek visszaadta mindazon jogokat, melyek őket megilletik. A jugoszláv és magyar közművelődési közeledés pedig ma már nemcsak álom, hanem élő valóság.

Ime a bizonyíték:

„A magyar szerb közeledés bizonyítékaként Belgrádban néhány nap óta a Corso-filmszínház műsorán négy magyar közművelődési-film fut a közönség széles rétegeinek érdeklődésétől kísérve. A filmek közül kettő tisztán gazdasági: a magyar lő- és szarvasmarhatenyésztést mutatják be. Ez a két film a szakiskolák és kisgazdák

részére külön előadásokon kerül levetítésre. „Budapest fürdőváros” és az „Egy magyar falu vasárnapja” című hangosfilmek remek kép- és hangfelvételeikkel a lehető legkedvezőbb propagandái az újabban hatalmas méretekben fejlődő Magyarországnak felé irányuló szerbiai idegenforgalomnak. A filmek ünnepélyes első bemutatóján, mely Alth Valdemar belgrádi magyar követ fővédnökségével zajlott le, képviseltették magukat a szerb kormány, a hivatalos, gazdasági és közművelődési körök. Három miniszter, számos képviselő és előkelőség tapsolt a szerb-magyar közművelődési ünnepszámba menő bemutató színvonalas és lebilincselő műsorának.”

## Mégegyszer a köszö- nésről - Társadalmi riport -

A köszönés olyan mindennapi tartozéka a társadalmi érintkezésnek hogy egyenesen elkerülhetetlen. Gyakorolja is mindenki úgy, ahogy legszebbnek elképzei. A legalázatosabb kisebbségi térd és fő hajlástól a legmagasabb többségi kézartásig mindenféle válfaját ismerjük. Leolvasható belőle az embernek faja, nemzetisége rangra való tekintet nélkül. Ez az ugynevezett senkik kategóriája, akikről a többi kiváltságok barátságos fejbőlintással vesznek tudomást. De ez csak az első rangfokozat. Mert a második társadalmi lépcső boldog be-  
képzei már a fejbőlintást elhagyják és a barátságos mosoly helyett hideg kézlegyintéssel fogadják a tiszteletadást. — Azután jön a 3-ik kategória, akik faji vagyoni és társadalmi elhelyezkedésük tudatában az őket illendően üdvözlő földi halandónak semmi külső jellel nem adják tudtára, hogy létezéséről tudomást szereztek és

a levegőhöz és vízhez való jussát a földgolyónak e legsárosabb részén elismerik. De azért köszönnék nek is. Csak ez a fejbőlintás nem látszik. Befelé szól ez saját maguknak. Különben ritkán dolgozó agyuknak egy önelégült rezzenésével adják tudtára saját maguknak, hogy mások is tudomást szereztek az ő mindenhatóságukról. És ebben a boldogító tudatban terhesnek tartják végtagjaikat, orcáikat, vagy szempilláikat adott helyzetéből való legcsekélyebb kimozdítását is, amiből Istennek a több alázatos szolgálói és kezes bárányai megérihetnének, hogy észrevételek. Ebből aztán az következik hogy szép lassan megvadul az egész társadalom körülöttünk. Az egyik köszön, ha az érdekei úgy kívánják, a másik meg nem köszön a maga fennsőbbségének tudatában. Az egyik nem köszön, mert fölemelt kézzel fogadják a másik meg nem köszön, mert ő ökl-

A legdivatosabb  
NŐI és FÉRFIKABÁTOR öltönyök,  
felöltözött trencskók, fluogényruhák óriási választékban ki-  
tűnő anyagokból, — a legelőnyösebben kaphatók

**Ifj. Weisz Ignácz**

női- és férfiruha nagyruházában: P. Brătianu 22.



beszorított kézzel szeretne köszönni. Így aztán kialakul az új társadalmi rend, amikor a köszönés, vagy nem köszönésben visszatükröződnek az ember statisztikai adatai: születéséről haláláig. Milyen szép is lesz! Csak éppen úgy fog hiányozni belőle: az a szimpla kis gyűjtőnév, amivel az állatok-e legludatosabb csoportja önteltségében saját magát a többi élőlénytől megkülönbözteti. De ezt a kis emberi mi voltunkat igazán nincs miért sajnálnunk. Ugyis rácsfoltunk mi arra már sokszor a terem-tés óta.

## HIREK

Felelősszerkesztő:  
Joláthy B. Zoltán

### Itt az erdő csendben...

Itt az erdő csendben  
Gyakran vagy eszemben...  
És ha rám száll álom  
Lágyan puha szárnyon...  
Száll ajkamról ének  
Fölfelé az égnek!...  
Mig lelkem messze száll...  
A szívem is megáll.  
O ilyenkor félek.  
Nem sokáig élek!...  
Érzem is én néha  
Hogy a lelkem néma...  
S csak a jájszó cseng be  
Itt az erdő csendbe...

### A napokban

történi, úgy ahogy elmondjuk. Az egyik vendéglőben elkeseredetten húzta a cigány. Egy falusi gazda nekibusultan hallgatta. — Majd magához hívatta a primást.

— Tudod-e, melyik az én nótám...

— Hogyne tudnám instálom...

— Nahát, ha elhuzód az én nótámat, kapsz egy ökörrevalót.

A primás nekidurálja magát, addig huzza, míg eltalálja a pasas nótáját, közben öreg este lett.

— Na, te primás, — szól a vendég, — mit ígertem neked, ha jól muzsikálsz?

— Egy ökörre való instálom...

— Itt az ökörrevaló, — szól a bőkezű vendég tatarisznyájába nyulva és kivett... egy kolompot, nagy-lelkűen a leesett állu primásnak nyújtva...

**Aktuális öt szó:** Hátralékos előfizetést szíveskedjék mielőbb rendezni.

— Dr. Sámuel Endre ügyvédi irodáját Piața Brătianu 7. szám I. emeletén megnyitotta. Telefon: 190.

— Álhirekkel operáló dióügynökök a megyében cím alatt az összes napilapok megírták, hogy egyes dióvásárló ügynökök a megye területén az iparügyi miniszter, valamint dr. Ardelean Octavian vármegyei prefektus rendeletére való hivatkozással kötelezik a gazdákat diótermésük féláron való eladására. Erdékelte helyről nyert információink szerint ezek a hírek a konkurrencia rosszakarataiból származtak. — Meggyőződésük szerint a megvadt ügynökök — ugyanis — mindenkor a tisztességes kereskedelem keretein belül bonyolítják le üzleteiket s töltik teljesen távol áll az illegális nyeresékdés, melyet hamis hírek terjesztésével akarnának elérni. —

**Bistrița és Cluj**  
cserépkályfákat  
legújabb választékban  
Str. Decebal 37. szám alatt  
szerezhetjük be.

**Dac**

gyermekkosci egyed-  
elárusító helye HERR-  
MANN JENŐ cégnél.  
Satu-Mare, Bul. Basa-  
rabilor 11. Telefon 251

Az őszi idény BÁRSONY és  
FILCZ NŐI kalap ujdonságai  
megérkeztek és óriási vá-  
lasztékban beszerezhetők  
**WeiszJuliska**  
kalapszalonjában  
Str. Stefan cel Mare 2.  
(Spitz Béla mellett.)

**Horniphon**

1938 típusú világmarkás  
radiók megér-  
keztek, nagyban terakat

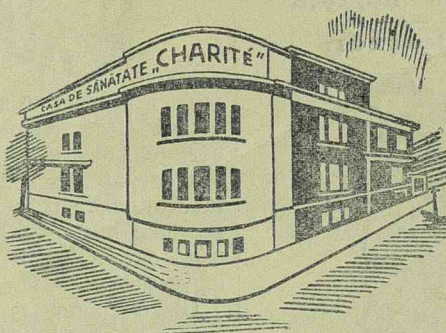
**„Argus”**

S. Markovits  
cégnél  
Str. Mihai Pavel 11.  
Telefon: 340.

**Ha**

**Kaufmann**

ingatlanforgalmi irodájához  
Telefon: 550.  
P. Brătianu No. 7.,  
ahol a leggyorsabb és a leg-  
előzékenyebb kiszolgálásban  
részesül



**Casa de Sănătate »Charité«**  
Str. Barilfu-Veronica Mică u. sarok

Vezető főorvos: Dr. Fenyves A. sebész.

Satu Mare megye egyik legmodernebb gyógyintézete, nagy parktól övezve, pormentes, ózondus levegővel. — Minden beteg szobája napos fekvésű. — Terrasz a lábba-  
dozó betegek részére nyugágyakkal felszerelve. — Tető-  
terrasza az év bármelyik szakában nap és légfürdőzők  
részére. — Modernül berendezett műtőterem. — Szülő-  
terem. — Minden szobában folyóvíz. — Parkett. — Díe-  
tás konyha. — Fogó és hízó kurák. — Elektrolerápiák.  
— Hordozható Röntgen. — Anyagcsere vizsgálatok. —  
Szív felvételek. — Elektro-chirurgia. — Vértelen műte-  
lek. — Az intézet elme és fertőző betegeken kívül min-  
den beteget felvesz. — I. II. és III. osztályú szobák. —  
Mérsekelt díjszabás. — Állandó orvosi felügyelet. —  
Szabad orvos választás. — Rituális konyha. Telefon 372.

**Az intézet november 1.-én nyílik meg.**

— Gyapjuszövet szük-  
ségeiteket Iuliu Weisz  
Gyulánál szigorúan szá-  
bott árak mellett szerez-  
zük be. Elkéintve a kel-  
temellen alkudozástól, —  
ezúton tekintélyes össze-  
get takarítunk meg. Vé-  
telkötelezettség nélküli  
megtekinthetők a legdi-  
vatosabb és garantált  
gyapjú öltöny, felöltő, —  
női- és férfi télikabátzö-  
vetek. — Iskola szövetek  
nagy választékban és  
olcsón.

**Bizalommal**

olcsón és jól vásá-  
rolhat

**VALÓDI GYAP-  
JU szövet-árut**

mindenféle kivitelben  
szabott árak mellett

„CRASNA” szövetkezetnél  
P. Mureșanu ucca 21.

— Teljesen új „Pompier”  
kézitűzőtöltőkészülék töltési a-  
nyaggal eladó. Bővebbet a  
kiadóhivatalban.

MEGNYILT! MEGNYILT!

**Női**  
kabátmodellek férfi  
kabátok, felöltők, —  
trenchkók és NEU-  
MANN-kabátok fű egyenruhák  
legnagyobb választékban és  
legolcsóbban beszerezhetők

**Weisz Testvérek**

készruhanagyruházában

Str. Cuza Voda 3.

Megrendelések mérték után !!

Legolcsóbb beszerzési  
forrás!..

**Teitelbaum**

bőrkészítése  
Pop Valér ut 3 sz.  
(Sugár ut.)  
Cipőfelsőréskészítés előnyös  
árak mellett!..

**Önnek is van  
szerencséje,**

csak meg kell fogni..  
Vásároljon sorsjegyet

**Paládi**

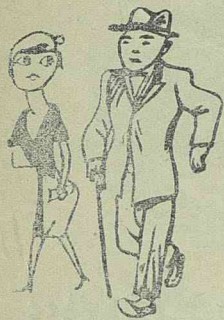
sorsjegyi irodájában Str. Crisna  
4 sz. alatt szerencsés számokat  
kap.

— A Victória kávé-  
házban Lakatos  
Vince kitűnő zene-  
kara muzsikál. —  
Szolid árak.

— Adóreformot tervez  
a pénzügyminiszter. Bu-  
cureștiből jelentik: A pénz-  
ügyminiszteriumban a jö-  
vedelmi adó reformján dol-  
goznak. Nincs szó a kincs-  
tári bevételek emeléséről,  
mert hivatalos beismerés  
szerint is bőségesben  
folynak be az előirt adó-  
bevételek. Az 1923-ban be-  
vezetett jövedelmi adó ke-  
zelése, nyilvántartása és  
behajtása többre kerül, —  
mint a költségvetés minden  
más tételére fordított ösz-  
szes kiadások. A pénz-  
ügyminiszter terve az, hogy  
a jövedelmi adó helyett  
„fix” adót vet a különbö-  
ző osztályokba sorozott a-  
dózókra.



## A hét humora — A korzón



— Mondd, kérlek, megtudnád mondani, mivel kezdődik az influenza?

— Lázzal.

— Tévedsz: „i” vel!

— «□» —

— Mennyi idő kell ahhoz, hogy a nő behódoljon?

— Egy hónap!

— Tévedsz, — elég egy gyöngye perc...

— «□» —

— Képzeld, Adolf, az előbb elestem és megütöttem az arcomat.

— Te is olyan vagy, — mint a vajás kenyér, mindig a bekenet feledre esel.

— «□» —

A nő: Ha neked mondanak valamit, ez az egyik füleden be megy, a másikon kijön.

A férj: Ha neked mondanak valamit, az mind a két füleden bemegy és a szádon jön ki.

— «□» —

— Na, Kohn ur, maga is tornászik reggelenként a rádió mellett?

— Tornásznék, de nem lehet.

— Miért nem?

— Új házban lakom és karlendítésnél az egyik kezemmel mindig benyulok a szomszéd lakásba.

— «□» —

## A Viktóriában

A törzsvendég beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

Proccné legutóbb azzal a hírrel lepte meg barátait, hogy új könyveket vásárolt.

— Klasszikusok? — kérdezte irigykedve az egyik.

— Nem. Csupa orvosi könyv.

— Kit érdekel az?

— Engem. Tegnap is egy remek példányt kezdtem olvasni ezekből a remek orvosi könyvekből.

— Mi volt az?

— A Homerosz Ischiásza.

— «□» —

## A „SMITT” Klub

A napokban bőbeszédű utazóbarátom telepedett le asztalomhoz, mely a kávéház sarkában húzódik meg. Ideszoktam ülni, hogy pókszerűleg kikössem hálómát, majd csak beleakad „riportlegyecske”.

Utazóbarátom szapora beszédjéről híres! Békeffynék egyik konferansza jut eszembe a Kalmük „nyelvről”, amikor az igen szóra, az ötven szótagu mondatban válaszol, amikor néha semmitmondó csekélységet olyan szóáradattal terít elém, mint ahogy a kertöntözőből sugárik szét legyezőalakban a víz. Megkérdeztem egyszer, hogy miben utazik. Füszerben — szól ő, de nem egy szóban, mert elmondotta a céget, a cég apósát, aki pénzeli a céget, a bankot, mellyel dolgozik, az áruaktárt, mely a tengerpart kies rakodójára nyúlik és a hőmpolygó forgalmat, mely hangyabolyyszerűen be és kiszállítja az árut, melyhez minőségileg fogható és hasonlítható mincs csak Amerikában, ennek méreteiben dolgoznak és a stbi-ik rengetege.

Ez az utazóbarátom telepedett le asztalomhoz, arcán a viszontlátás örömeivel. Barátságunk onnan kelteződik, hogy egyik vasuti állomáson néhány órát kellett várunk az átszállásra, éjjel volt, a világítás rossz, olvasni nem lehetett, az időt agyon kellett ütni valamivel. Ő beszélt, szünet nélkül, míg édes álomba szenderültem! Választ nem szokott várni. Mire fejbredtem, a vonatom befutott, érzelmes bucsuval váltunk el a „Viszontlátásra”...! Majd folytatom legközelebb... szólt...! Ettől a folytatástól remegtem, amikor asztalomhoz ült!

Kabátja kihajtóján teltúnt egy mostanában divatos jelvény! Ahogy jobban megnéztem, látom és kibetűzőm: „SMITT” van ráírva cirkalmas betűkkel s hogy elejét vegyem az akkori rémtörténet folytatásának, megérdeklődöm hát ez vajjon milyen sportklub jelvénye!

— Tévedés kérem, nem sportjelvény ez!

Egyesületet alakítottunk mi kedélyes kereskedelmi utazók, akik unjuk a sok beszédet. Ugyanis a mai vi-

szonyok között, amint beállítunk a kereskedőhöz, a kinek hitelbe szállítottunk, még ki sem nyitjuk a számkat, hogy az előzőleg szállított áru ellenértékét, számlaösszegét kérjük, már kezdődik a panaszkodás a rossz üzletmenetről, a vásárlók hiányáról és rosszszágáról. Ezen a címen azután lenyuzzák a bőrünket amikor új portékát vesznek. Szóval, sírnak, sírnak! Ezért megalkotottuk új egyesületünket, melynek rövidített címe „Smitt”.

Kérdőleg nézek rá! Nem értem! De nem késik a válasszal, sőt siet vele:

— Hát kérem, mi meguntuk ezt a sok siránkozást hallgatni és arra válaszolni, ugyanazt a «dumát» leadni naponta megszámlálhatatlanszor, mert elvégre az utazónak kimélni kell a beszélőtehetségét s fölöslegesen miért beszéljen s ezért itt van ez a SMITT, ami annyit jelent: „Sinni Mi Is Tudunk Tatám”, amikor a kereskedő elkezd a „bögecolás”-t, hát mi megáramtatunk erre a SMITT-re és azután, lehet a rendelést tovább írni, vagy készíteni a pénzt, mert fölöslegesen miért beszéljen az ember...

Gyorsan fizettem, mert kérem SMITT, ezt megtanultam s hátha még hasznát is vehetem, mert vagy belépek a klubba, vagy nem, de biztosan hasznosítom ezt a találkozást valahol... ezen a „smittes” satumarei piacon, ahol a legjobb cégek is sírnak, csupa megszokásból...

— Régi és új munkáslányok felvételre azonnal jelentkezzenek a díóförödében.

— A „Friss Ujság” példányonként a következő helyeken is kapható: Özv. Weiszbrunné tőzsdében, a Törvényszék előtt és a Trufás tőzsdében a Lucaciu uccában Vuia tőzsdében a Prefectura előtt és Barthné tőzsdében a Fő téren.

## MOZI

### National Mozgó

MŰSOR:

Hétfőn: 6 és 9 órákor: szenzációs dupla műsor: „LORD NELSON GYÖZELME”. Ez a filmremek gyönyörködtet, tanít és bámulatba ejti a nézőt. Mindenkinek meg kell nézni ezt a filmet. Rendkívül érdekes hangos világhíradó a legújabb eseményekkel.

### Astra Mozgó

MŰSOR:

Hétfőn 6 és 9 órákor: rendkívüli érdekes dupla műsor: „EGY ÉJSZAKA A DUNÁN” és „TARZAN MENEKÜLESE” Jonny Weismüllerrel a főszerepben. — És színes rajzolt film: „A kacska és a kutya”. Vigjáték.

Szenzációs hangos világhíradó.

A termet fűtik.

**Írógép** számoló- és számoló gép speciális javító-műhelye  
**Pató Béla** műszerész  
Satu-Mare  
Piata Bratianu Nr. 7.

— EGY TELJESEN JÓKARBAN levő, kitűnő márkájú írógép olcsón eladó. Bővebbet a kiadóhivataltban.

### „FrissUjság”

Független politikai, közgazdasági, és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Satu-Mare  
Str. Petru Maior 14.  
Telefonszám: 304.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei  
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P  
Jugoszláviában: egy évre 100 D.  
Csehszlovákiaiban: egy évre 90 Kc.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Tip. »Athenaeum« Satu-Mare